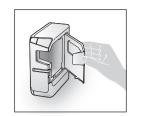
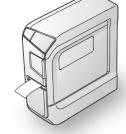
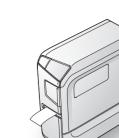
LABELWORKS LW-600P

دليل التركيب









اقرأ هذا المستند بعناية لاستخدام هذا المنتج بأمان وبشكل صحيح. إذا كان المنتج الخاص بك معيبًا، فيرجى قراءة بطاقة الضمان المرفقة والاتصال بالمتجر الذي قمت بالشراء منه. إذا كنت تحتاج لمساعدة إضافية فاتصل بمركز دعم عميل Epson المحلي. راجع موقع Epson لمعرفة المزيد من المعلومات.

Bluetooth SIG, Inc وشعار Bluetooth علامتان تجاريتان لـ Bluetooth SIG, Inc بيان توافق ®ENERGY STAR العالمر الغرض من برنامج @ENERGY STAR العالمي هو ترويج تطوير معدات المكتب

كَشُرِيكُ ®ENERGY STAR، قررت Seiko Epson Corporation أن هذا المنتج يتوافق مع إرشادات ENERGY \$\text{STAR}^{\text{\text{0}}}\$



(11)

SON O

قبل استخدام الطابعة، تأكد من أن لديك جميع العناصر أدناه. اتصل بمكان شراء المنتج إذا كان أحد الأغراض مفقودًا أو تالفًا.

LW-600P ٢ خرطوشة الشريط ₩ كابل USB

فحص محتويات العبوة

- \$ مهايئ التيار المتردد (1-AST1116Z1) ٥ الوثائق
- دليل التركيب (هذه الورقة) يوضح إجراءات الإعداد المطلوبة الستخدام الطابعة، ويقدم معلومات عن ير مشكلاتُ الطابعة وأمانها. ودليل التجهيزات
- لدى Epson العديد من الشرائط للعديد من التطبيقات المختلفة. يحتوي دليل التجهيزات على معلومات عن خراطيش الشريط والأجزاء الاستهلاكية الأخرى للطابعة.

النظام التشغيل Label Editor DVD-ROM ٦ (Windows فقط)

يحتوي على العناصر التالية:

- Label Editor البرامج المستخدمة في تحرير الملصقات. يتم استخدامه مع جهاز الكمبيوتر لإنشاء تسميات يمكن طباعتها باستخدام الطابعة. يتم تركيبه في الكمبيوتر ومشغل الطابعة
 - يتم تركيبه في الكمبيوتر المتصل بالطابعة. **Network Configuration Tool**
- يتم تركيبه في الكمبيوتر المتصل بالطابعة في حالة استخدام نموذج طابعة متوافق مع الشبكة. (هذه الطابعة غير متوافقة مع الشبكة)

أدلة الإرشادات

- دلیل مستخدم Label Editor يوضح كيفية استخدام برنامج Label Editor.
 - و دليل تكوين الشبكة
- توضح طريقة اتصال الشبكة. اقرأ هذا الدليل في حالة استخدام نموذج طابعة متوافق مع الشبكة. (هذه الطابعة غير متوافقة مع الشبكة)

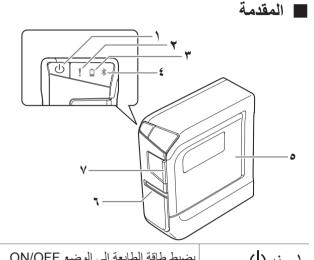
لمشاهدة الوثائق، يجب أن يكون لديك Adobe Reader.

مُذكرة

موقع Epson على الويب. راجع موقع Epson لمعرفة المزيد من المعلومات. http://www.epson.com

في حالة استخدام Mac OS X، قم بتنزيل البرنامج وبرنامج تشغيل الطابعة من

أسماء الأجزاء ووظائفها



1	
يضبط طاقة الطابعة إلى الوضع ON/OFF.	ا. ندل
يشير إلى حالة خطأ الطابعة.	۲. مصباح!
يشير إلى شحن بطارية الطابعة المتبقى (تقريبًا).	٣. مصباح 🗖
يشير إلى حالة الطابعة.	٤. مصباح 🛠
يمكن فتحه لإدخال خرطوشة الشريط أو لتنظيف رأس الطباعة.	٥. غطاء الطابعة
تخرج الملصقات المطبوعة من هذا المكان.	٦. مخرج الشريط
اسحب هذا المقبض لفتح غطاء الطابعة.	 ٧ مقبض غطاء الطابعة

■ زر

۱. ه	فتحة الأمان	تتيح لك إمكانية تثبيت الطابعة في مكتب أو قائم بقفل سلك أمان أو أداة مماثلة.
۲	غطاء البطارية	يتم فتحها عند تركيب البطاريات أو تغييرها.
۳.	منفذ USB	يوصل كابل USB المضمن.
٤. ٤	قابس الطاقة	يوصل مهايئ التيار المتردد المضمن.
٥. ز	زر Bluetooth	اضغط على هذا الزر وزر ل في الوقت نفسه لتمكين/تعطيل Bluetooth.

المو اصفات



Label Editor/Label Editor Lite أنظمة التثنفل المدعممة

Mac OS X		
حوالي 300 ميجا بايت	Windows	مساحة القرص
حوالي 40 ميجا بايت	Mac OS X	الصلب المشغولة
مشغل DVD-ROM	جي	محرك الأقراص الخار
1,024 x 768 (XGA) أو دقة		شاشة العرض
أعلى		
USB 1.1 أقصى سرعة		الواجهة

فتح أدلة الارشادات

اضغط على "دليل المستخدم".

يتم عرض دليل الإرشادات المحدد.

اضغط على الدليل الذي ترغب في عرضه.

اتبع الخطوات أدناه لمشاهدة أدلة الإرشادات على DVD-ROM.

أدخل DVD-ROM في مشغل DVD-ROM بالكمبيوتر الخاص بك.

	•	الطاقه	امداد 🔳
AST1116Z1-1		المتردد	مهايئ التيار
Seiko Epson Corp.	الجهة المُصنعة		
240-100 فولت تيار متردد،	الدخل		
0.4 أمبير، 60-50 هرتز (مهايئ			
مخصص، كابل طاقة فقط)			
1.64A ،DC11V	الخرج		
18.04 وات	إجمالي طاقة		
	الخرج		
بطارية قلوية AA عدد × ٦			البطارية

Epson iLabel iOS نظام التشغيل المدعوم

	Android
طريقة الاتصال	متوافق مع إصدار مواصفات Bluetooth®
	2.1 + EDR
الخرج	مواصفات الإصدار Bluetooth® Power
	Class 2
أقصى مسافة للاتصال	حوالي 10 متر
	الشكل التوضيحي. قد تعتمد مسافة الاتصال
	الفعلية بناءً على البيئة المحيطة.
نطاق التردد	نطاق 2.4 جيجا هرتز (2.4000 إلى
	2.4835 جيجا هرتز) ُ
ملف التعريف	SPP

تعليمات الأمان

لسلامتك، اقرأ المستندات المرفقة بعناية لاستخدام هذا المنتج بشكل صحيح. بعد قراءة كلِّ التعليمات، احتفظ بهذا الدليل في المتناول للرجوع المستقبلي له ولجعل اهتماماتك واضحةً. العناصرِ أدناه إلى احتياطات الأمان لحماية المستخدمين، والبيئة الخاصة بهم، وممتلكاتهم من الإصابة أو التلف الممكن.

تم تصنيف الملاحظات الوقائية كما يلي طبقًا للإصابة الشخصية والتلف للجهاز إذا تم تجاهل التعليمات أو سوء الاستخدام للجهاز.

بشير هذا الرمز إلى معلومات إذا تم تجاهلها قد تتسبب في إصابة شخصية خطيرة أو مميته. اتخذ حيطة إضافية في تنفيذ الإجراءات التي تحمل العلامة "خطر"

🗘 تحذير

بشير هذا الرمز إلى معلومات إذا تم تجاهلها قد تؤدي إلى إصابة بدنية خطيرة أو قد تصل إلى الوفاة نتيجا

⚠ تنبیه

يشير هذا الرمز إلى معلومات إذا تم تجاهلها قد تؤدي إلى إصابة بدنية أو تلف مادي أو تلف المعدات

للغامل غير الصنخيخ.	سيجه
تالي معنى كل رمز يُستخدم في التدابير الاحتياطية.	يصف ال
بشير ال تزكير بين المسال عند بدا الا عند ب	$\overline{}$

عند التعامل مع البطاريات

إذا تسرب سائل من بطارية قلوية في عينيك، فلا تقم بفرك عينيك ولكن اغسلها فورًا بشكل جيد باستخدام مياه نظيفة، واتصل بالطبيب. وإلا فإنه قد يتسبب في العمى.

عند استخدام مهايئ التيار المتردد وكابل الطاقة

لا تقم باستخدام أي مهايئ تيار متردد أو كابل طاقة غير مهايئ التيار المتردد وكابل الطاقة المخصصين. لا تقم باستخدام مهايئ التيار المتردد إلا مع الجهد الكهربي المُحدد ضًا. وإلا، فقد يحدث تلف، أو ارتفاع درجة الحرارة، أو حريق أو صدمة كهربية.

تخذ الإجراءات التالية عند التعامل مع مهايئ التيار المتردد أو كابل الطاقة. • تأكد من تجنب الأسلاك المتداخلة تأكد من أن المقبس خال من الغبار قبل إدخاله في مأخذ التيار الكهربي. أدخل المقبس بإحكام في مأخذ التيار الكهربي.
 لا تمسك مهايئ التيار المتردد أو القابس بأيد مبتلة.

لا تقم بسحب كابل الطاقة عند فصل المقبس. تأكد من مسك المقبس عند فصله. لا تقم بأي تعديل لمهايئ التيار المتردد أو كابل الطاقة. الله لله الله المتردد أو تضع كائنًا تقيلًا على مهايئ التيار المتردد أو كابل

لا تثني أو تلوي مهايئ التيار المتردد أو كابل الطاقة بقوة. • لا تضّع مهايئ التيار المتردد أو كابل الطاقة بالقرب من سخان.

' تستخدم أي مهايئ تيار متردد أو كابل طاقة تالفًا. وإلا، فقد يحدث تلف أو زيادة في درجة

الحرارة أو دخان قد يتسبب في النيران أو صدمة كهربية.

لا تلمس المقبس أثناء العواصف الرعدية.

عند التعامل مع البطاريات

حتفظ بالبطاريات بعيدًا عن متناول الأطفال. إنها خطيرة جدًا إذا تم ابتلاعها.

لا تقم بتطبيق أي قوة كبيرة أو صدمات على المنتج مثل الوقوف فوقه أو إسقاطه أو ضربه. وإلا، فقد يتم كسر المنتج الأمر الذي قد يتسبب في نشوب حريق أو صدمة كهربية. إذا كان تالفا، فقم بإيقاف تشغيل الطاقة في الحال، وافصل مهايئ التيار المتردد، زل البطاريات، ثم اتصل بمركز دعم عميل EPSON. قد يتسبب الاستخدام المستمر في نشوب حريق أو صدمة كهربية.

احذر من سكب أي شراب مثل شاي، أو قهوة، أو عصير داخل المنتج، أو رش لمبيداتِ الحشرية في الهواء الجوي. قد يتسبب هذا في حدوث عطل وظيفي أو نشوب حريق أو صدمة كهربية. إذا تم سكب أي سائل على المنتج، فقم بإيقاف تشغيل الطاقة، أفصل مهايئ التيار المتردد، وأزل البطاريات على الفور، ثم أتصل بمركز دعم عميل EPSON. قد يتسبب الاستخدام المستمر في نشوب حريق أو صدمة كهربية.

لا تقم بلمس رأس الطباعة لأنه يصبح ساخنًا جدًا. وإلا، فقد يكون هناك خطر حروق.

لا تقم بفتح أي أغطية غير الغطاء العلوي أو غطاء البطارية. قد يتسبب القيام بهذا في نشوب حريق أو صدمة كهربية. استخدم دائمًا المنتج كما هو موضح في هذا الدليل. وإلا،

لا تعدل المنتج أو تفككه أبدًا. فقد يسبب القيام بذلك الحريق أو الصدمة الكهربية. لا تنفذ ي عمليات غير موضحة في هذا الدليل وإلا فقد ينكسر المنتج أو يسبب الإصابة.

 ا تمت ملاحظة أي من الأشياء غير العادية التالية، فقم بإيقاف تشغيل الطاقة في الحال، افصل مهايئ التيار المتردد، وأزل البطاريات، ثم اتصل بمركز دعم عميل EPSON. إذا خرج بدَّان أو روائح غريبة أو ضوضاء غير متوقعة من المنتج إذا وقعت كائنات غريبة أو سائل داخل المنتج إذا سقط المنتج أو تلف

? تلمس منفذ إخراج الشريط أثناء الطباعة أو عندما يكون القاطع التلقائي قيد التشغيل.

يسبب التشويش الكهرومغناطيسي على المنظمات القلبية ويسبب عطلها. قبل استخدام هذا المنتج، تأكد من عدم وجود أي شخص يستخدم منظمات قلبية بالجوار.

يسبب التشويش الكهرومغناطيسي على المعدات الطبية الحساسة ويسبب عطلها. قبل استخدام هذا المنتج، تأكد من عدم وجود معدات طبية حساسة بالجوار. يحظر استخدام هذا المنتج على الطائرات في بعض البلاد. قبل استخدام هذا المنتج،

تأكد من عدم حظر استخدامه على الطائرات. عند التعامل مع القاطع التلقائي

لا تلمس منفذ المأخذ (حيث تخرج الملصقات) أثناء الطباعة أو عندما يكون القاطع التلقائي قيد التشغيل. وإلا، فقد يكون هناك خطر الإصابة.

لا تستخدم أو تقم بتخزين المنتج أو البطاريات أو مهايئ التيار المتردد أو كابل الطاقة أو خد اطنف الله بط في الأماكن التالدة خراطيش الشريط في الأماكن التالية. في ضوء الشمس المباشر

إذ قد تصبح ساخنة للغاية كما هو الحال في مركبة مع نوافذ مغلقة. حيث قد تكون ساخنة للغاية مثل منطقة بالقرب من سخان أو تصبح درجة الحرارة غير مستقرة للغاية مثل القرب من مجرى العادم لمكيف الهواء. حيث قد يصبح المنتج رطبًا نتيجة لدش أو المطر مثل أن تكون في حمام أو في

في مكان به أتربة أو حيث يكون الجهاز معرضًا للدخان أو البخار مثل بالقرب من

على مكان غير ثابت مثل على منضدة مهتزة أو على مكان منحدر. حيث يكون عرضة للاهتزاز أو الصدمة. بالقرب من طاقة عالية الجهد أو شيء يولد حقلاً مغناطيسيًا.

حفظ الحقائب البلاستيكية المستخدمة لحفظ المنتج أو هذا الدليل بعيدًا عن متناول الأطفال. قد يختنق الأطفال إذا ابتلعوها أو وضعوا رؤوسهم داخل الحقائب.

🗥 تنبیه

عند التعامل مع البطاريات إذا تسرب سائل من بطارية، فقم بمسحها بقماش أو استبدلها بواحدة جديدة. إذا لامس

السائل بشرتك، فقم بغسلها بالماء في الحال. ذا تم استخدام البطاريات بشكل غير صحيح، فقد تتسبب في التسرب، أو زيادة درجة الحرارة، أو انفجار، أو تأكل، أو تلف المنتج، الأمر الذي قد يتسبب في نشوب حريق أو

لا تستخدم البطاريات الجديدة والقديمة معًا، أو المزج بين أنواع بطاريات مختلفة. استخدم بطاريات AA القلوية.

استخدم البطاريات في الاتجاه الصحيح. أخرج البطاريات في الحال عند نفاد الطاقة منها. أخرج البطاريات إذا كنت لا تستخدم المنتج لفترة طويلة. لا تقم بتسخين البطاريات أو رميها في النار أو الماء. لا تقم بضغط البطاريات باستخدام ملاقط معدنية أو استخدام أي كائن معدنى حاد

موجه مثل رأس قلم ميكانيكي أو قلم برأس كروية عند إخراج البطاريات. عند التخلص من البطاريات المستخدمة، تأكد من اتباع القوانين المحلية.

عند استخدام مهايئ التيار المتردد وكابل الطاقة

لا تقم بفصل مهايئ التيار المتردد أثناء تشغيل المنتج، وإلا فقد تكون الطباعة غير

لا تستخدم مهايئ التيار المتردد في مسح فقد ترتفع درجة حرارة مهايئ التيار المتردد ويتلف. لا تستخدم مهايئ التيار المتردد في مساحة محدودة أو صغيرة أو تغطيته بقماش. وإلا،

الأبعاد	حوالي ٥٤ (عرض) × ١٣٢ (طول) × ١٤٦
	(ارتفاع) (ملم)
الوزن	حوالي ٤٤٠ جرامًا (بدون البطارية، خرطوشة
	الشريط)
عرض الشريط المدعوم	٦ ملم، ٩ ملم، ١٢ ملم، ١٨ ملم، ٢٤ ملم
الواجهة	USB 1.1 أقصى سرعة, Bluetooth
درجة حرارة التشغيل	5 إلى 35 درجة مئوية
درجة حرارة التخزين	10- إلى 55 درجة مئوية

■ بيئة تشغيل البرنامج

انظمه التشعيل المدعومة	Windows
	Mac OS X
مساحة القرص Windows	حوالي 300 ميجا بايت
الصلب المشغولة Mac OS X	حوالي 40 ميجا بايت
محرك الأقراص الخارجي	مشغل DVD-ROM
شاشة العرض	1,024 x 768 (XGA) أو دقة
	أعلى
الواجهة	USB 1.1 أقصى سرعة

2-100 فولت تيار متردد، ا أمبير، 60-50 هرتز (مهايئ		الدخل	
سص، كابل طاقة فقط)			
1.64A ·DC1	1V	الخرج	
18 وات	, طاقة 04	إجمالي	
	7	الخرج	
ية قلوية 🗚 عدد × ٦	بطار		البطارية

لا تقف على المنتج أو تضع أي غرض ثقيل فوقه أو تضعه على مكان غير ثابت مثل منضدة مهتزة أو على منحدر. وإلا، فقد يسقط المنتج ويسبب إصابة. الضمان السلامة، قم بفصل هذا المنتج قبل تركه غير مستخدم.

 قبل التنظيف، تأكد من فصل مهايئ التيار المتردد من المأخذ، وأزل البطاريات. لا تستخدم قماشًا رطبًا أو مذيبات مثل الكحول أو التنر أو البنزين.

لا تسد فتحة مهايئ التيار المتردد أو منفذ إخراج الشريط المضمنين أو تدخل أي أغراض للتوافق مع متطلبات التعرض إلى تردد أشعة الراديو، يجب الحفاظ على مسافة ٢٢ سم على الأقل بين هوائي هذا المنتج والأشخاص الموجودين في الجوار.

يعتبر القرص المضمن قرص DVD-ROM خاصًا بالكمبيوتر. لا تقم بتشغيله في مشغل صوت DVD. وإلا، فقد يخرج صوت عال جدًا، مما يسبب خطرًا لحاسة السمع وجهاز الصوت الخاص

أتوخ الحذر من الاستخدام المستمر لهذا الجهاز، والذي قد يتسبب في إرهاق العين.

عند التعامل مع الخراطيش الشريطية

· تأكد من استخدام شريط 🖳 LC مخصص. · لا يمكن قطع بعض أنواع الشرائط بالقاطع. للحصول على التفاصيل، ارجع إلى دليل

و لا تقم بإسقاطه أو فكه. القيام بذلك قد يؤدي إلى التلف. • لا تسحب الشريط بقوة باليد ولكن تأكد من تعدية الشريط. وإلا، فقد تنكسر خرطوشة الشريط وتكون غير صالحة للاستخدام. تُجنب استُحدام خرطوشة شريط بدون إبقاء الشريط. قد يؤدي القيام بذلك إلى ارتفاع درجة الحرارة لرأس الطباعة والتي قد تتسبب في التلف أو التعطل.

تحتوي خراطيش الشريط على شرائط حبر بها. عند التخلص من خراطيش الشريط، تأكد من

برنامج DVD-ROM توخ الحذر لمنع تعريض مشغل DVD-ROM للقوة المفرطة أو الخدوش. لا تخزن مشغل

DVD-ROM في المناطق الساخنة جدًا أو الباردة جدًا. احتياطات التردد ُطاق التردد لهذا المنتج هو ٢,٤ جيجا هرتز. هذا النطاق الترددي هو النطاق العريض للتردد

في الأجهزة الصناعية والعلمية والطبية مثل أفران الميكروويف وأنظمة تحديد الهوية الجوالة (RF-ID) (محطات الراديو المرخصة للمباني ومحطات الراديو منخفضة الطاقة المحددة غير المرخصة) المستخدمة في المصنع وخطوط الإنتاج. قبل استخدام هذا المنتج، تحقق من عدم وجود محطّات راديو خاصّة بالتعرّف على الوحدات الجوالة أو مُبان خاصّة بمحطات الراديّو المحددة منخفضة الطاقة في الجوار. في حالة تعرض هذا المنتج لتشُّويش كهرومغناطيسي على مبنى محطة الراديو المستخدم في التعرف على الوحدات الجوالة، توقف عن الاستخدام فورًا وتوقف عن توليد المجال الكهرومغناطيسي. اتصل بمركز دعم عملاء Epson المحلى لديك إذا تعارض هذا المِنتج كهرومغناطيسيًا مع محطة راديو منخفضة الطاقة تستخدم للتعرف على

الوحدات الجوالة أو سبب مشكلات مماثلة. احتياطات السفر العالمية

الأجهزة الجوالة مصممة لتتوافق مع حدود القناة والتردد للدولة التي ستستخدم فيها. ويعتمد هذا المنتج على مواصفات الدولة التي يباع فيها. إذا استخدم هذا المنتج خارج البلد الذي بيع فيه، فارجع إلى مركز خدمة عملاء Epson المحلى لديك للمزيد من المعلومات.

تنبيهات أخرى • احذر من قطع أصابعك عند قطع الملصق باستخدام المقص.

• لا تقم بلصق الملصق على أجسام الأشخاص، أو أشياء حية، أو المرافق العامة، أو ممتلكات أَشْخَاصُ آخرين. • تأكد من إيقاف تشغيل الطاقة بعد الاستخدام.

التنظيف

أطفئ الطابعة دائمًا قبل تنظيفها. استخدم خراطيش الشريط المخصصة المميزة برمز 🖳 . قم بتغذية الشريط

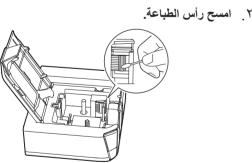
الطابعة امسح الطابعة بقطعة قماش ناعمة جافة. لا تستخدم المحاليل المذيبة أو المواد الكيميائية مثل البنزين أو تنر الطلاء أو الكحول. لا تستخدم قطعة قماش كيميائية أبدًا.

رأس الطباعة إذا ظهرت البقع أو الخطوط على النسخ المطبوعة، فاستخدم ممسحة قطنية أو

دائمًا بعد إدخال خرطوشة الشريط.

١ اسحب المقبض لفتح غطاء الطابعة.

مادة مماثلة في مسح القاذورات عن رأس الطباعة.



٣ أغلق غطاء الطابعة.

استبدال خرطوشة الشريط

١ اسحب المقبض لفتح غطاء الطابعة

٢. أزل خرطوشة الشريط بضغط البروز الموجود على الجانبين.



- ٣ ضع خرطوشة شريط جديدة في الطابعة.
 - ٤ أغلق غطاء الطابعة

انظر الجانب الآخر لمعرفة كيفية استخدام الطابعة.

إجراءات استخدام الطابعة لأول مرة

- استخدام الجهاز المحمول
- ١ إعداد الطابعة (موفر الطاقة، خرطوشة الشريط)
 - ٢. تنزيل تطبيق خاص وتثبيته
 - ٣ توصيل الطابعة بجهازك المحمول
- ٤. بدء تشغيل التطبيق الخاص على جهازك المحمول لإنشاء/طباعة تسمية
 - ٥ إرفاق ملصق

استخدام الكمبيوتر

- إعداد الطابعة (موفر الطاقة، خرطوشة الشريط)
 - ٢ بدء تشغيل الكمبيوتر
- قم بإدخال DVD-ROM المضمن, وثبت برنامج التحرير وبرنامج تشغيل الطابعة, وقم بتوصيل كابل USB المضمن
- ٤. بدء تشغيل البرنامج الخاص على الكمبيوتر الخاص بك لإنشاء اطباعة
 - ٥. إرفاق ملصق

يمكن توصيل الطابعة بالكمبيوتر والجهاز المحمول في الوقت نفسه، ولكن بجرد قيامك بتنفيذ عملية طباعة أو عملية أخرى من إحدى هذه الأجهزة، فلن تتمكن من تشغيلها من الأجهزة الأخرى. وعلى نحو مماثل، عند اتصال الطابعة لاسلكيًا (عن طريق الاقتران) بجهاز محمول، لا يمكن تشغيل الطابعة من جهاز محمول آخر.

إعداد الطابعة

⚠ تنبیه

١. تحضير مزود الطاقة.

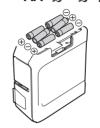
مكنك استخدام الطابعة بإحدى الطريقتين التاليتين. استخدام البطاريات

ستخدم دائمًا بطاريات جافة قولية بحجم AA.

افتح غطاء البطارية الموجود أسفل الطابعة.



٢. قم بإدراج البطاريات. البطاريات: بطارية قلوية AA عدد x



٣ أغلق غطاء البطارية.



استخدام مهايئ التيار المتردد

الطاقة في مخرج الطاقة.

ستخدم دائمًا مهايئ التيار المتردد المضمن.

قم بتوصيل مهايئ التيار المتردد المضمن

(AST1116Z1-1) بالطابعة، وقم بتوصيل قابس

إيقاف التشغيل التلقائي يتم إيقاف تشغيل الطابعة تلقائيًا عندما لا تيتم استخدامها لمدة محددة

الوقت المحدد مسبقًا عند استخدام مهايئ التيار المتردد: حوالي ٨

الوقت المحدد مسبقًا عند استخدام البطاريات: حوالي ٢٠ دقيقة

۩ تنبیه

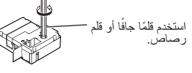


⚠ تنبیه

١. أزل أي أجزاء مرتخية في الشريط داخل خرطوشة

إدخال خرطوشة الشريط في الطابعة

استخدم خراطيش الشريط المخصصة المميزة برمز المدردة مرمز المحصصة المميزة برمز المدائمًا بعد إدخال خرطوشة الشريط.



٢ اسحب المقبض لفتح غطاء الطابعة





• يجب تثبيت برنامج التحرير وبرنامج تشغيل الطابعة على الكمبيوتر قبل القيام بالخطوات الموجودة أدناه. راجع الدليل التالي للحصول على الإجراءات: دليل مستخدم

٣ ضع خرطوشة شريط في الطابعة كما هو موضح.

أدخل طرف الشريط من الفجوة.

لتوصيل بجهاز محمول

قم بتوصيل الطابعة بالجهاز المحمول الخاص بك باستخدام اتصال Bluetooth. قم بتثبيت التطبيق المخصص "Epson iLabel" على الجهاز المحمول.

. قم بتثبيت البرنامج المخصص، "Epson iLabel"

من أين يتم تنزيل البرنامج

قم بالتنزيل من:

Android App Store Google play

تتوفر إجراءات تثبيت التطبيق ومعلومات حول وظائف التطبيق على صفحة راجع موقع Epson على الويب للحصول على معلومات حول أحدث أنظمة http://www.epson.com

تحقق من تمكين Bluetooth على الطابعة قبل تنفيذ الإجراء.

يظهر ضوء المصباح لل ويختفي عندما يكون Bluetooth ممكنًا على الطابعة

في حالة تعطيل Bluetooth على الطابعة, قم بتمكين Bluetooth بعد

٢. اضغط على الزر () وزر Bluetooth في نفس الوقت.

١. اضغط على الزر (ال لإيقاف تشغيل الطابعة.

٢. إعداد توصيل Bluetooth (الاقتران)

ضع جهازك المحمول على بعد لا يزيد عن متر واحد من الطابعة عند ضبط الإعدادات.

جهزة iOS

⚠ تنبیه

- ١. ضع جهاز المحمول في الوضع ON (تشغيل).
- من "الإعدادات" في الشاشة الرئيسية، انقر على "عام". ثم, حدد "Bluetooth"، وضع تحديد "Bluetooth" على ON (تشغيل).
 - ٢. يتم عرض الطابعة ضمن "الأجهزة". اضغط على الطابعة.
 - عند ظهور رسالة لتأكيد الاتصال مع الطابعة، انقر على "اقتران".
 قد يستغرق الأمر وقتًا ليتم عرض الطابعة.
 تم اكتمال الاقتران.

أجهزة Android

إنشاء ملصق

- ضع الجهاز المحمول على الوضع ON (تشغيل) وابدأ تشغيل برنامج

استخدم التطبيق المخصص "Epson iLabel" لإنشاء الملصقات وطباعتها.

إنشاء ملصقات باستخدام برنامج تحرير الملصقات "Label Editor" وطباعتها. راجع الدليل التالي للحصول على الإجراءات: دليل مستخدم Label Editor.

يبلغ طول أقصر ملصق يمكنك إنشاؤه باستخدام هذه الطابعة حوالي ٢٦ ملم. عند إنشاء ملصق أقصر من ٢٢ ملم، استخدم مقصًا لقطع

- بدء البعث. قد يستغرق الأمر وقتًا ليتم عرض الطابعة.

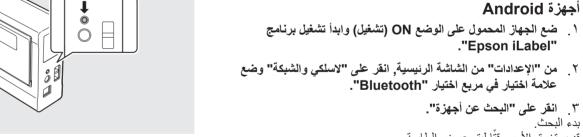
١. إنشاء الملصق وطباعته

راجع موقع Epson لمعرفة المزيد من المعلومات. http://www.epson.com

استخدام الجهاز المحمول

استخدام الكمبيوتر

- ٤. يتم عرض الطابعة عند انتهاء البحث. اضغط على الطابعة.



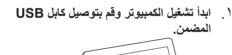
قم بتثبيت برنامج التحرير وبرنامج تشغيل الطابعة من "Label Editor

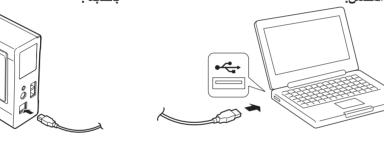
التوصيل بجهاز كمبيوتر

- استخدم كبل USB لتوصيل الطابعة بجهاز الكمبيوتر.
- قم بتنزيل برنامج التحرير وبرنامج تشغيل الطابعة من موقع Epson على ويب: http://www.epson.com

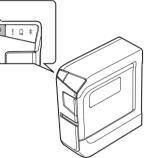


⚠ تنبیه









استكشاف الأخطاء وإصلاحها

■ معاني المصابيح تشير المصابيح إلى حالات الطابعة.

وضع المصباح *: يعتمد على حالة تشغيل الطابعة
 --: مطفأ حالة الطابعة * ظهور الضوء واختفائه تم تمكين Bluetooth. اكتمل اتصال Bluetooth. مضىيء تفيذ عمليات مثل الطباعة وقص التسمية. الوميض بسرعة الوميض (مرة واحدة كل ٥ ثوان) تعطيل Bluetooth. إيقاف تشغيل الطاقة. البطاريات منخفضة وتحتاج للاستبدال. جهز بطاريات بديلة. مضيء استبدال البطاريات. الوميض بسرعة خطأ في الطابعة، تحقق من الرسالة المعروضة على الكمبيوتر أو على الجهاز المحمول. الوميض بسرعة

■ لا تتم الإشارة إلى المشكلات عن طريق المصابيح

 تحقق من توصيل كابل الطاقة بشكل صحيح، أو أن البطاريات مركبة
 بشكل صحيح. إذا لم يتم تشغيل الطاقة إلى الآن، فاتصل بمكان الشراء أو بسل تعليم. إنه لم يم تسعيل المعالف إلى 120 فالعمل بعدال السراء الا مركز دعم عملاء Epson. • إذا تم عرض رسالة على شاشة الكمبيوتر أو الجهاز المحمول الخاص بك، فافحص معلومات الرسالة.

يتعذر تنفيذ توصيل Bluetooth (الاقتران) مع الطابعة

•تحقق ما إذا كان ضوء مصباح 🛠 الخاص بالطابعة يظهر ويختفي. إن لم يكن كذلك، قم بتمكين Bluetooth على الطابعة ثم حاول تنفيذ العملية. • تحقق من اتصال الطابعة مع جهاز محمول آخر. في حالة اتصال الطابعة مع جهاز محمول آخر. في حالة اتصال الطابعة مع جهاز محمول آخر. • إذا تم عرض رسالة على شاشة الجهاز المحمول الخاص بك، فافحص معلومات الرسالة.

تمت مقاطعة الاتصال أثناء الاتصال (الاقتران) بالطابعة.

• تحقق ما إذا كان ضوء مصباح 🛠 يالخاص بالطابعة يظهر ويختفي. إن لم يكن كذلك، قم بتمكين Bluetooth على الطابعة ثم حاول تنفيذ العملية. • في حالة اتصال الطابعة بالكمبيوتر باستخدام كابل USB أثناء اتصال الطابعة بجهاز محمول، سيتم إنهاء الاتصال بالجهاز المحمول. قم بإنهاء اتصال الطابعة بالكمبيوتر، ثم إعادة القيام بإعداد الاقتران.
• إذا تم عرض رسالة على شاشة الجهاز المحمول الخاص بك، فافحص معلومات الرسالة.

الطابعة لا تطبع عند التوجيه لإجراء عملية الطباعة.

- إذا تم عرض رسالة على شاشة الكمبيوتر أو الجهاز المحمول لخاص بك ، فافحص معلومات الرسالة.
 - تحقق من توصيل كابلات التوصيل بشكل صحيح، وتثبيت خرطوشة الشريط بشكل صحيح و غلق الغطاء بشكل صحيح.
 - هل قمت بتحديد الطابعة التي سيتم استخدامها؟ لا تتم الطباعة بشكل صحيح إذا تم أختيار طابعة أخرى.
- هل قمت بإعادة تشغيل الكمبيوتر بعد تثبيت مشغل الطابعة؟ قد لا يتم تثبيت مشغل الطابعة بشكل صحيح إلا إذا تم إعادة تشغيل الكمبيوتر. أعد تثبيت مشغل الطابعة.

لا تتم طباعة النص بشكل صحيح.

تحقق من تثبيت خرطوشة الشريط بشكل صحيح.

ظهور خطوط على الملصقات المطبوعة.

رأس الطباعة متسخ. امسح رأس الطباعة. راجع "التنظيف".

تحقق من تشغيل طاقة الطابعة، ثم اضغط زر (ا) على الطابعة الأمامية مرةً واحدةً بسرعة.

لا يتم قص الملصقات تلقائيًا

هل شفرة القاطع بالية؟ قد يؤدي استخدام القاطع لفترة طويلة إلى إتلاف شفرة القطع وإفقادها حدتها. اتصل بمركز دعم عملاء Epson.

- انقر زر (لايقاف تشغيل الطابعة.
 - ۲ قم بفصل كابل USB.
- ٣. قم بفصل كابل الطاقة من المنفذ، وافصل قابس مهايئ التيار المتردد من

انزع ورق التغليف الخاص بالملصق المطبوع لإلصاقه على الأشياء.

١. قم بتقشير الورقة في الخلف.

ورق التغليف

عند الانتهاء من استخدام الطابعة

عند توصيل الطابعة بجهاز محمول باستخدام اتصال Bluetooth

- ١ انقر زر (الايقاف تشغيل الطابعة.
- قم بإيقاف تشغيل Bluetooth على الجهاز المحمول.

عند اتصال الطابعة بالكمبيوتر باستخدام كابل USB

٢. إرفاق ملصق